



KINDERFASNET

Tierisch gut gelaunt.



14.01.23
12:31 UHR

📍 Turn- und Festhalle
Malterdingen

ZUNFTABEND

14.01.23
20:01 UHR

📍 Turn- und Festhalle
Malterdingen



SCAN ME



Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Steueramt, Verbrauchs- abrechnung, Friedhofsverwaltung	Luca Benedikt	9111-12	Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
				dorftreff@malterdingen.de	
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17		Günter Hirsch	0172/282 5195
				Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Hauptamt, Bauamt,	Martin Klomfaß	9111-18	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
Anweisungen, Gebühren, Beiträge, Gewerbe	Magdalena Schmider	9111-25	(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
			Donnerstag	17:00 bis 18:00 Uhr)	b.schultis@landkreis-emmendingen.de

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen	0800/2838485 0151/12298398	Gasversorgung Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	-------------------------------	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181

Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	0761/12012000
Zahnärztlicher Notfalldienst Frauen-Notruf	01803/222555-70 07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

Samstag, 14. Januar 2023 und Sonntag, 15. Januar 2023
Dr. Anke Brodauf, Emmendingen
07641/54636

Tierärztlicher Kleintiernotdienst

werktags von 18:00 – 8:00 Uhr
Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter standesamt@malterdingen.de.

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen einer Veranstaltung belegt:

Donnerstag, 12.01.2023 bis Montag, 16.01.2023 um 12:00 Uhr.
(Jubiläum Narrenzunft Käppeli Baschi Malterdingen e.V)
Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

ÖFFENTLICHE FESTSETZUNG DER GRUNDSTEUER FÜR DAS KALENDERJAHR 2023

Gemäß Grundsteuergesetz Baden-Württemberg wird die Grundsteuer für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2023 die gleiche Grundsteuer wie für das Jahr 2022 an die Gemeindekasse Malterdingen zu entrichten haben, öffentlich festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für das Kalenderjahr 2023 zugegangen wäre.

Die Grundsteuer für das Jahr 2023 ist zu den im zuletzt zugeschickten Grundsteuerbescheid oder Grundsteueränderungsbescheid im Feld „Raten – Vorjahr“ angegebenen Fälligkeitszeitpunkten (15.02. / 15.05. / 15.08. und 15.11.) oder, wenn ein Antrag auf jährliche Zahlung gestellt wurde (der Antrag muss spätestens bis zum 30.09. des vorangegangenen Jahres gestellt werden) zum 01.07.2023 zu zahlen.

Gegen die durch die öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist bei der Gemeindekasse der Gemeinde Malterdingen, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen oder beim Landratsamt Emmendingen, Kommunalamt, Schwarzwaldstr. 4, 79312 Emmendingen, schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. die Erhebung der festgesetzten Grundsteuer wird dadurch nicht aufgehalten.

Künftig eintretende Änderungen in der Steuerhöhe werden den Steuerschuldnern oder deren Vertretern jeweils durch Grundsteueränderungsbescheid mitgeteilt.

Gemeindeverwaltung Malterdingen
Gemeindekasse

Aufforderung zur Anzeigepflicht Hundehaltung Gemeinde Malterdingen

Die Gemeinde Malterdingen erhebt auf Basis des § 9 Abs. 3 des Kommunalabgabengesetzes i.V.m. § 1 Nr. 1 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Malterdingen die Hundesteuer.

Steuerpflichtiger und Steuerschuldner gemäß § 2 Nr. 1 der Hundesteuersatzung ist der Halter des Hundes.

Hiermit möchten wir Sie gemäß § 10 der Hundesteuersatzung auf die Anzeigepflicht eines Hundes hinweisen. Hiernach hat der Hundehalter einen über drei Monate alten Hund, innerhalb eines Monats nach dem Beginn der Haltung, der Gemeinde schriftlich anzuzeigen.

Demnach bitten wir Sie, der Anzeigepflicht innerhalb 14 Tage nachzukommen und Ihren Hund bei der Gemeinde Malterdingen schriftlich anzuzeigen, falls dies noch nicht erfolgt ist.

Benedikt

Verschmutzung des Dorfbaches

Am Montag, den 20.12.2022 wurde der Dorfbach wieder durch eine milchige Brühe verschmutzt. Vermutlich handelte es sich um Farbreste oder um das beim Reinigen von Gips-/Mauergeschirr anfallende Schmutzwasser. Solche Stoffe gehören nicht in den Dorfbach und somit nicht in den Hofeinfahrt oder Straßeneinfahrt! Die Mikroorganismen und die Selbstreinigungskraft des Gewässers werden dadurch nachhaltig gestört.

Das Umweltbewusstsein in der Bevölkerung ist erfreulich gestiegen. Vor allem unsere Jugendlichen werden durch Umwelterziehung sensibilisiert und wachsam. Der verunreinigte Dorfbach ist für alle, denen eine intakte Umwelt wichtig ist, ein Schlag ins Gesicht. Dies sollte jeder bedenken, bevor er wieder unseren Dorfbach verunreinigt. Wie man zum Beispiel Farbreste umweltfreundlich beseitigt, kann im Abfallkalender des Landratsamtes nachgelesen werden.

Schmutzwasser bzw. Waschwasser von Pinseln und Walzen ist über das WC (Ausgussbecken) in die Schmutzwasserkanalisation abzuführen. Die Gewässerverunreinigungen wird zur Anzeige gebracht. Der Verursacher muss mit einer empfindlichen Geldbuße wegen Gewässerverunreinigung rechnen. Sachdienliche Hinweise bitte ich an das Hauptamt, Herrn Klomfaß (Tel. 0 76 44 / 91 11 18; hauptamt@malterdingen.de), zu melden.

Gemeinde Malterdingen
-Ordnungsamt-

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, **17.01.2023**, um **19:30 Uhr** ein. Die Sitzung findet im **Rathaus,-Bürgersaal, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen** statt.

Tagesordnung:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
2. Genehmigung der Niederschrift der vorangegangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung
3. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
4. Integratives und soziales Wohnen, Hauptstraße 89
- Vorstellung und Billigung des Planentwurfs
Vorlage: 2023/193
5. Integratives und soziales Wohnen, Hauptstraße 89
- Bildung eines Beirates zur Projektbegleitung
Vorlage: 2023/194
6. Generationenhaus Malterdingen
- Vergabe Dachabdichtung und Fenster und Türen aus Aluminium
Vorlage: 2023/191
7. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
- 7.1 Versetzung und Veränderung eines bestehende Carports, Flst.Nr. 7123/1, Im Schwabental 23a, Malterdingen
Vorlage: 2023/195
8. Bekanntgaben, Verschiedenes
9. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Mit freundlichen Grüßen
gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister



**MITTEILUNGEN DES
LANDRATSAMTES****Christbaumabholung nach Dreikönig -
Malterdingen am 12.01.2023**

Die ausgedienten Christbäume werden im Auftrag der Abfallwirtschaft im neuen Jahr wieder in einer Straßensammlung abgeholt. Die Sammlung beginnt nach Dreikönig. Die genauen Sammeltermine sind im Abfallkalender und auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landkreis-emmendingen.de aufgeführt. Eingesammelt werden nur Christbäume, bei denen jeglicher Schmuck entfernt ist. Nicht mitgenommen werden Adventskränze oder Adventsgestecke, sie können über die graue Tonne entsorgt werden. Auch Zweige von Tannenreisig sind ausgeschlossen, sie können entweder kleingeschnitten in die graue Tonne gegeben oder direkt auf den Grünschnittplätzen abgegeben werden. Je nach aktueller Wetterlage kann Winterwetter zu Verzögerungen bei der Christbaumabholung führen. Falls der Baum deswegen nicht am genannten Tag und auch nicht an den Folgetagen abgeholt werden konnte, sollte dies innerhalb von drei Werktagen bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen (Telefon 07641 451 9700) oder per E-Mail abfall@landkreis-emmendingen.de reklamiert werden. Die ausgedienten Tannenbäume können kostenlos auch direkt bei den Grünschnittplätzen abgegeben werden.

Neue Müllgebühren für das Jahr 2023

Der Kreistag hat in seiner Sitzung am 19. Dezember 2022 die Erhöhung der Müllgebühren um durchschnittlich rund fünf Prozent gebilligt. Hauptgründe für die Anpassung sind die gestiegenen Kosten für Energie-, Logistik- und Transport, die bei der Müllentsorgung anfallen. Die Behältergröße spielt keine Rolle bei der Gebührenerhöhung, alle Behältergrößen werden durchschnittlich um denselben Wert teurer. Die Gebühr für die 60-Liter-Tonne beträgt beispielsweise für das Jahr 2023 152 Euro (2022: 145 Euro), die für die 120-Liter-Tonne 2023 305, Euro (2022: 291 Euro). Auch die Gebühren für die Bestellung von neuen Müllbehältern, den Wechsel zu einer größeren oder kleineren Tonne oder die Abholung von nicht mehr benötigten Mülltonnen wird angepasst. Die Müllgebühr wird jedes Jahr im Januar/Februar in einem Betrag für das ganze Jahr erhoben. Alle Gebühren sind im Internet aufgeführt unter: <https://www.landkreis-emmendingen.de/verwaltung-service/abfallwirtschaft/gbuehren-behaelterbestellung>

**Medizinische Vortragsreihe: Problemzone
Prostata**

Mit zunehmendem Alter beschäftigt Männer das Thema Prostata immer häufiger. Welche Probleme können entstehen, wie kann man heute vorsorgen, wann sollte man damit beginnen? Was kann die moderne Urologie bezüglich der Behandlung? Ein Vortrag von Dr. Michael Meilinger zum Thema Prostatavorsorge und Prostatatherapie von pflanzlicher Behandlung bis modernster Lasertechnologie. Die Veranstaltung findet am Freitag, 13. Januar 2023 im Haus der Bürgerbegegnung im Ernst-Bühler-Weg 1 in Sexau ab 19:00 statt. Im Anschluss an den Vortrag werden gerne Fragen beantwortet. Der Eintritt des von der Volkshochschule Nördlicher Breisgau in Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Emmendingen veranstalteten Vortrags ist frei, eine Anmeldung ist auf der Internetseite www.vhs-em.de möglich (Kursnummer 30045).

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT
ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11**KAFFEE SATZ
DORFTREFF & BIBLIOTHEK****Adresse:**

Hauptstr. 44
79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftreff Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

Kontakt:

Dorftreff Tel. 07644 929 7285, E-Mail: dorftreff@malterdingen.de
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: buecherei@malterdingen.de
Web: www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Lesekreis

Der Lesekreis trifft sich wieder am Dienstag, 17. Januar 2023 um 19.30 Uhr im KaffeeSatz Im Mittelpunkt steht der Roman „Die Eistaucher“ von **Kaska Bryla**. Weitere Lesebegeisterte sind herzlich willkommen. Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040

Liebe Besucher und Besucherinnen, der KaffeeSatz ist aus den Weihnachtsferien zurück und wünscht Ihnen ein gutes neues Jahr 2023. Die Einrichtung ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet:

**Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 14 - 18 Uhr
Wir freuen uns auf ihren Besuch!**

Nachrichten aus dem Dorftreff

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 12.1.23 - 19.1.23		
Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 12.1.23 10.00 - 12.00 Uhr	Offener Frauentreff	Irma Dages Tel: 07644/930309 Gabi Fakler Tel: 07644/923657
Dienstag, 13.1.23 19.00 – ca. 21.00 Uhr	Lesekreis	Otmar Wagner Tel: 07644/4040
Donnerstag, 19.1.23 9.30 – 12.00 Uhr	Kindergruppe	Valeska Stoffers valeska.rehm@gmx.de Nadine Bächle nadi.ha@gmx.de
Donnerstag, 19.1.23 18.00 – ca. 20.00 Uhr	Offener Handarbeitstreff	Moni wumsch@online.de

Nachrichten aus der Bibliothek**Vorlesenachmittage in der Bibliothek**

Wir lesen auch im Neuen Jahr weiter vor!

Am Mittwoch, 18. Januar 2023, 15.30 Uhr (eine halbe Stunde früher als bisher!) findet der nächste Vorlesenachmittag statt. Alle Kinder ab 4 Jahren sind dazu herzlich im Kaffeesatz willkommen.

Weitere Termine:

01. und 15. Februar

08. und 22. März

Bitte meldet Euch jeweils bis zum Dienstag vorher per Telefon, e-mail oder persönlich an.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Euer Bibliotheks- und Vorleseteam

Unsere Neuzugänge

für Erwachsene:

- Arne Dahl: Null gleich eins (Kriminalroman, Band 5)
- Oscar de Muriel: Im Bann der Fledermausinsel (Ein Fall für Frey & McGray, Band 4)
- Roland Weis: Raubritterblut (Schwarzwaldkrimi, Band6)
- Luca Veste: Die Lektion des Todes (Psychothriller)
- Bene Benedikt: Gebrauchsanweisung für die Alpen
- Rolf Zuckowski: Ein bisschen Mut, ein bisschen Glück: Mein musikalisches Leben

und für unsere jüngeren Leser:

- Julia Boehme, Silke Voigt: Toko und Mammut und der Säbelzahntiger (Lesealter 1. Klasse, Silbenmethode)
- Geschichten für Abenteurer (Lesealter 1. Klasse, Silbe für Silbe)
- Cally Stronk, Constanze von Kitzing: Leonie Looping: Kleine Robbe in Not (Lesealter 2. Klasse)
- Susan Niessen, Jan Saße: Henry & Hobbs, Geisterjäger (Lesealter 3. Klasse)
- Das Leben der Anne Frank (Sachbuchgeschichten für Erstleser)
- Tracey West: Drachenmeister: Der Schutz der unsichtbaren Drachen (Band 22)
- Gillian McDunn: Pelikansommer
- Jenny Han: Der Sommer, als ich schön wurde



JUGENDTREFF
MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE
MALTERDINGEN

Teeniecafé Malterdingen!

Liebe Kids und Teenies!
Das Teeniecafé hat jetzt wieder
für verschiedene Altersstufen
an folgenden Tagen geöffnet:

Montag:

von 15 bis 19 Uhr offener Treff (für alle Kids im Alter von 6 bis 14 Jahren)

Donnerstag:

von 15 bis 19 Uhr Juniortag mit Spiel- und Kreativwerkstatt (Kids im Alter von 6 bis 9 Jahren)

Freitag:

von 15 bis 19.30 Uhr offener Treff & „Aktionsfreitag“ (für alle Kids&Teens ab 10 Jahren)

Bei uns kannst du...



...kreativ sein



...auch mal Druck ablassen



...mal die Seele baumeln lassen



...vielleicht Antworten auf ein paar von deinen Fragen finden



...was für die Schule machen



...am Computer arbeiten/ spielen und ins Internet gehen



...nette Leute kennen lernen



...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungssuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen



...auch mal den Neandertaler in dir rauslassen



...Kajak fahren oder schwimmen gehen



...mal einen Tipp für den richtigen Weg bekommen



...alle möglichen Feste feiern

Also, sei kein



und schau doch einfach mal bei uns rein!!



Jugendpflege
MALTERDINGEN

Liebe Kids, liebe Teenies!

Von (einschließlich)

Donnerstag, 22. Dezember 2022

bis

(einschließlich) **Freitag, 6. Januar 2023**

ist das Teeniecafé im „Winterschlaf“!

In dieser Zeit

bleibt das Teeniecafé leider geschlossen!



Ich wünsche Euch ein wunderschönes und friedliches Weihnachtsfest mit Euern Familien und einen super Start ins neue Jahr!
Bleibt vor allem gesund!
Ich freue mich Euch bald wieder zu sehen!

Eure Kathrin



UNSERE SCHULE
INFORMIERT

Gymnasium Kenzingen:

Informationsabend zur Kursstufe

Eltern und Schüler/innen der Klassenstufe 10 sind am Donnerstag, 02. Februar 2023 um 19.00 Uhr zu einem Informationsabend über die Kursstufe (Jahrgangsstufen 11 und 12) in die Aula eingeladen. Dabei werden Struktur, Fächer- und Prüfungsfachkombinationen sowie Anforderungen und Arbeitsweisen der Kursstufe vorgestellt.

Thilo Feucht
Oberstudiendirektor

**KIRCHLICHE
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Wochenspruch**

Von seiner Fülle haben wir alle genommen
Gnade um Gnade.
Johannes 1, 16

Seniorenachmittag heute-mittag

Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag am
**heutigen Donnerstag, den 12. Januar um
14.30 Uhr** im Jacob-Otter-Gemeindehaus, es treffen sich
beide Gruppen.
Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Sonntag, 15 Januar

10.00 Uhr Gottesdienst
18.00 Uhr Friedensgebet in der ev. Kirche Malterdingen

Wir laden Sie sehr herzlich ein!

Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 07644 -286:
am Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.
Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de
Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen**Do., 12.01.2023**

12.20 Uhr - Hecklingen – Schüलगottesdienst
19.00 Uhr - Bombach – Hl. Messe
im Ged. an (1. Opfer) Albert Rieger u. verst. Angeh. / (1. Opfer) Manfred Ziebold /
Dirk und Berthold Krumm

Fr., 13.01.2023

19.00 Uhr - Hecklingen – Hl. Messe
im Ged. an (Jahrtag) Thomas Großbaier / Renate Großbaier, Anita u.
Manfred Großbaier
u. verst. Angeh. / Leo u. Emma Burkhart, Sohn u. Frau

Sa., 14.01.2023

18.00 Uhr - Nordweil – Hl. Messe
Im Ged. an (3. Opfer) Gottfried Götz / Magdalena u. Otto Götz, Geschw. u. Angeh. / Maria u. Alfred Götz, Angeh. u. Freunde / Artur u. Hedwig Schleer / Irmgard Meroth u. Angeh. / Magdalena u. Hugo Enz u. verst. Söhne Manfred, Siegfried u. Ferdinand Enz

So., 15.01.2023

08.30 Uhr - Bombach – Hl. Messe
im Ged. an Wilhelm Ehrhardt, Josef u. Maria Ehrhardt
10.00 Uhr - Kenzingen – Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
18.00 Uhr - Malterdingen – Ökum. Friedensgebet

Di., 17.01.2023

10.30 Uhr - Kenzingen – Hl. Messe im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe
*für die Bewohner*innen*
12.20 Uhr – Nordweil - Schüलगottesdienst, hl. Messe

Mi., 18.01.2023

07.50 Uhr – Kenzingen Schüलगottesdienst, hl. Messe
19.00 Uhr - Nordweil – Hl. Messe

Fr., 20.01.2023

19.00 Uhr – Hecklingen – Hl. Messe

Firmung 2023

Inzwischen habt Ihr einen Brief mit der Einladung zur Firmvorbereitung erhalten. Bitte füllt den Anmeldebogen aus und bringt das Formular im Pfarrbüro Kenzingen vorbei (Einwurf im Briefkasten am Haupttor).
Auch wenn Du an der Firmvorbereitung nicht teilnehmen möchtest, würde uns eine Info von Dir bei der weiteren Planung helfen.

Vielen Dank!**Pfarrbüro Hecklingen**

bis einschl. 24.01.23 **geschlossen**.
Bitte wenden Sie sich mit Ihren Anliegen an das Pfarrbüro Kenzingen.

**LIEBZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN****Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 12. Januar 2023**

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 13. Januar 2023

Herzliche Einladung
zur Frauenstunde
um 15.00 Uhr



Fahrdienst: Gustav Kulisch, Telefon 07644/6278

Sonntag, 15. Januar 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebzell Communityverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebzell Mission: www.liebzell.org
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278

Einladung zur Frauenstunde am Freitag, 13. Januar 2023

**UNSERE VEREINE
BERICHTEN****MUSIKVEREIN
MALTERDINGEN****Neujahrsgrüße**

Wir wünschen allen einen guten Start ins Neue Jahr und einen zusehenden Blick nach vorne.

Viele Vereine und insbesondere auch die Musikvereine hatten es in den letzten beiden Jahren durch die Pandemieregeln schwer zu überleben. Wir haben es dank unserer guten Vereinsgemeinschaft und unserem engagierten Dirigenten Michiel Oldenkamp geschafft. So können wir doch auf einige tolle musikalische Highlights in 2022 zurückblicken wie das Maispielen, das Sommer Open-Air Konzert und die Weinstandskonzerte am Salzbrünnele, der Familienabend aber auch die Umrahmung des Partnerschaftsjubiläums und des Sil-

vester-Gottesdienstes in der Kirche. Es war wirklich wieder schön, die einstudierten Musikstücke aufzuführen und das Publikum damit zu erfreuen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die geholfen haben weiterzumachen und optimistisch und zuversichtlich nach vorne geblickt haben. Außerdem danken wir allen Spendern und Gönnern, die uns in jeglicher Form unterstützt haben.

Lust mit dabei zu sein? Einfach mal vorbeikommen...

Im Hauptorchester des Musikvereins spielen rund 50 aktive Musikerinnen und Musiker. Geübt wird immer freitags von 20-22 Uhr im Proberaum unter der Aula. Aber nicht nur die Freude am gemeinsamen Musizieren, sondern auch eine gute Gemeinschaft ist uns wichtig. Wir freuen uns jederzeit über erwachsene Musikerinnen und Musiker, die bereits ein Instrument erlernt haben und wieder einsteigen möchten. Kommt einfach mal vorbei. Wir freuen uns!

Nähere Infos auch unter www.musikverein-malterdingen.de
Unsere erste Probe im neuen Jahr: 13.01.2023 - 20 Uhr
Ausblick 2023: Kirchenkonzert am Sonntag, 23.04.2023 - 17 Uhr

Mit musikalischen Grüßen
Musikverein Malterdingen

LANDFRAUEN AKTUELL: MALTERDINGEN

Nachruf

Der Landfrauenverein Malterdingen tauert um

Lydia Hildwein

die im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Sie war 1984 Gründungsmitglied des Landfrauenvereins und bis zuletzt mit uns verbunden.

Für ihre ehrenamtliche Tätigkeit danken wir von Herzen.
In stillem Gedenken:

Das Vorstandsteam und die Mitglieder

PARTNERSCHAFTSVEREIN MALTERDINGEN - LENTILLY

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

60 Jahre ist der Elysée-Vertrag mit Frankreich alt und seit 25 Jahren kooperiert das Deutsche Tagebucharchiv in Emmendingen mit der französischen Partnerorganisation APA, die ihren Sitz bei Lyon, in Ambérieux hat. Aus diesem Anlaß lädt das Tagebucharchiv und der Landrat zu einem deutsch-französischen Tag mit Lesungen aus privaten französischen und deutschen Tagebüchern ein. Anmeldung beim Deutschen Tagebucharchiv Emmendingen 07641574659:

60 Jahre Elysée-Vertrag 25 Jahre Kooperation
Deutsches Tagebucharchiv, Emmendingen und Association pour l'Autobiographie, Ambérieu-en-Bugey

Festliche Matinee am Sonntag, 22. Januar 2023, 11 Uhr
im Bürgersaal, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Emmendingen
Veranstalter: Deutsches Tagebucharchiv und Landkreis Emmendingen

Rainer Glaser, Partnerschaftsverein Malterdingen-Lentilly



SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN

Zwischenergebnisse der Winterrunde 2022/2023

Verbandsliga Oberrhein LG, Wettkampftag in Heitersheim

Die 1. LG Mannschaft des KKSVM hat ihre ersten beiden Wettkämpfe gegen Sexau 1 und Wittnau 1 mit jeweils 2:3 verloren und rangiert aktuell auf dem 6. Platz der Tabelle. Bester Mannschaftsschütze ist Markus Wissert der beide Wettkämpfe mit jeweils 381 Ringen gewinnen konnte.

SSV Sexau 1		KKSVM Malterdingen 1
1. Ziebold, Marie	376:381	Wissert, Markus
2. Weber, Martin	357:359	Heizmann, Gerd
3. Wiedemann, Jim	356:352	Fehrenbacher, Lilli
4. Siegel, Roland	364:360	Pfister, Thomas
5. Siegel, Simone	373:346	Fehrenbacher, Emma

SSV Wittnau 1		KKSVM Malterdingen 1
1. Rees, Sebastian	372:381	Wissert, Markus
2. Hug, Michael	378:372	Heizmann, Gerd
3. Hermann, Michael	375:367	Fehrenbacher, Lilli
4. Steffe, Julian	377:347	Pfister, Thomas
5. Rees, Markus	345:370	Fehrenbacher, Emma

In der Kreisklasse A LG belegt die Mannschaft des KKSVM 2 und die LuPi Mannschaft KKSVM 1 jeweils den 3. Platz. Auf dem 4. Platz in der Kreisklasse LG Auflage rangiert die Mannschaft des KKSVM 1 mit 3669,2 Ringen. Eine erfreuliche Leistung liefert auch Leonie Glatzel in der Kreisliga A, LG Jugend ab.



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Jetzt den ersten Schritt machen

Viele Frauen in der Region gehen keiner bezahlten Arbeit nach, obwohl sie das gerne tun würden. Im Rahmen der „Themeninsel Wiedereinstieg“ berät Fabian Martin am Mittwoch, 25. Januar, von 8:30 bis 12:30 Uhr, im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, interessierte Frauen bei der Rückkehr in das Berufsleben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Frauen aus der „Stillen Reserve“ sind hoch motiviert und gut ausgebildet. Aber sie trauen sich häufig nicht, den ersten Schritt zu machen. „An diesem Punkt will ich sie abholen. An der Themeninsel Wiedereinstieg kann man mit mir spontan ins Gespräch kommen, ohne sich dafür vorher anzumelden oder Formulare auszufüllen. In Kurzberatungen zeige ich auf, welche weiteren Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen Wiedereinstieg hilfreich sind. Wichtig ist mir dabei, dass auf den ersten Schritt ein zweiter folgt“, sagt Martin. Das könnte dann eine ausführliche Beratung nach Termin sein, für die sich die Wiedereinstiegsberaterin dann eine Stunde Zeit nimmt. Denn die Aspekte des beruflichen Wiedereinstiegs sind vielfältig und für jede Ratsuchende bedarf es einer individuellen Lösung, damit es mit dem zweiten Berufsstart auch nachhaltig klappt.

Fabian Martin ist „Berufsberater im Erwerbsleben“. Er begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet er sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinstiegende.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Unser Frühjahr & Sommerprogramm ist bereits online buchbar unter www.vhs-em.de. Ab dem 16.01.2023 erscheint unser Programmheft und wird in alle Haushalte verteilt.

Kulinarisches Foodpairing: Wintergrillen mit Biertasting (37150)

Sasbach, Küchenstudio Helde, Gewerbestr. 1, Küche, Mo., 16.01.23, 18:00-22:00 Uhr

Yoga für Schwangere (30305)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarkstr. 19, Saal, 2. OG, 5x dienstags, 18:15-19:45 Uhr, Beginn: 17.01.23

Erfolgreich in Aktien investieren (14013)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2x donnerstags, 19:45-22:00 Uhr, Beginn: 19.01.23

Tabuthema Tod und der Umgang mit Trauer (17014)

Kenzingen, Grundschule Kenzingen, Schulstr. 8, Chemieraum UG, So., 22.01.23, 10-13 Uhr

Vorweggenommene Erbfolge und die Absicherung des Übergebers (150150)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 204/MS, Mi., 25.01.23, 19:00-21:15 Uhr

Steine, Mauern und Einfassungen: Materialien im Garten zielgerichtet verwenden (11448)

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 25.01.23, 19:00-20:30 Uhr

Kann man gutes Sprechen lernen? Stimm- und Sprechbildung für Leute, die ihre Sprechstimme optimieren wollen (10065)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Sa., 28.01.23, 10-16 Uhr

Hülsenfrüchte rund um das Mittelmeer (37250)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Sa., 28.01.23, 18-22 Uhr

Kochkurs für Anfänger: Werden Sie zum Held am Herd (37132)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, 2x mittwochs, 18-22 Uhr, Beginn: 01.02.23

Reiche Ernte und Ästhetik: Schnitt von Zier- und Obstgehölzen (11449)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Do., 02.02.23, 18:30-21:30 Uhr und Sa., 04.02.23, 9:00-13:30 Uhr

Mit negativen Emotionen umgehen: Krisen gut meistern: Bedeutung von Resilienz (17031)

Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Franz-Oberle-Saal, Mo., 06.02.23, 19:00- 0:30 Uhr

Makramee – antike Knüpfkunst – neu entdeckt (24304)

Windlicht / Blumenampel mit Makramee gestalten
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Mi., 08.02.23, 17-21 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs Berufsinformation beim Polizeirevier Breisach

Jetzt noch für eine Ausbildung oder für ein duales Studium 2023 bewerben.

**Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu!
Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind sehr gut.**

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte. Auch 2023 stellt die Landespolizei Baden-Württemberg im mittleren und gehobenen Dienst über 1300 Ausbildungs-/Studienplätze zu Verfügung.

Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Landespolizei.

Während einer etwa eineinhalbstündigen Informationsveranstaltung, zu der auch Eltern herzlich eingeladen sind, erfahren Sie alles rund um den Polizeiberuf, über die Einstellungsvoraussetzungen und das Bewerbungsverfahren.

Termin: Dienstag, 07. Februar 2023, 14.00 Uhr beim Polizeirevier Breisach (79206 Breisach am Rhein, Müllheimer Straße 1).

Eine Anmeldung wird unter der Telefonnummer 0761/882-1761 oder per E-Mail an freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de, unter Angabe des Namens und der Erreichbarkeit, erbeten. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.



ATG Antriebstechnik

Mitarbeiterin/Mitarbeiter (m/w/d) Wickelei

Für unsere Produktion von kleinen Elektromotoren am Standort Kenzingen-Bombach suchen wir Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter in Voll- oder Teilzeit für verschiedene Tätigkeiten in unserer Vorfertigung.

Voraussetzungen sind neben handwerklichem Geschick gute deutsche Sprachkenntnisse. Eine abgeschlossene Berufsausbildung ist nicht erforderlich, bisherige Tätigkeiten auf ähnlichem Gebiet jedoch von Vorteil.

Außerdem suchen wir eine Reinigungskraft für die Büroräume

auf 450 €-Basis, für ca. 3 Stunden die Woche, freie Zeiteinteilung, Mo – Fr. ab 15.00 Uhr, unbefristet, gute Deutschkenntnisse.

Ihre schriftliche Bewerbung (gerne auch per E-Mail) mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Lieselotte Gfrörer.

ATG Antriebstechnik Dr. Gfrörer e.K.

Pfarrmattenweg 1 • 79341 Kenzingen • Tel. 07644/4529
L.gfroerer@atg-antriebstechnik.de • www.atg-antriebstechnik.de

Immobilienkompetenz aus Malterdingen

Seit 1982 erfolgreich in der Region tätig.
Unser Leistungsspektrum umfasst den
Immobilienverkauf und Kauf, die
Vermietung und Sonderverwaltung

Seit 40 Jahren
für Sie da.

AKTIVA
Immobilien im Breisgau GmbH
- seit 1982 -



Stefan Discher
Dipl. Immobilienfachwirt
Geschäftsführer

www.aktiva-immobilien.de

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen - 07644 - 928 70 28

Familie aus Malterdingen sucht ein Baugrundstück

Tel. 0176 / 64 26 83 09

www.primo-stockach.de

Furstenberg **Blues** **DAZN**
PIZZERIA • RISTORANTE • BAR

Unser Lokal ist wieder für den Verzehr vor Ort geöffnet!

Genieße den einzigartigen Geschmack frischer Steinofenpizza und köstlicher italienischer Pastaspezialitäten in gemütlicher Atmosphäre oder auf der sonnigen Terasse

Jetzt reservieren unter
0 76 44 / 92 77 99 3

Wiesenstraße 2 | 79364 Malterdingen
www.blues-malterdingen.de

geöffnet
Di - So 17 - 22 Uhr

GUTSCHEIN für 2 x Sekt 0,1 l

Wiesenstraße 2 | 79364 Malterdingen
07644 / 9277993

TAXI700

C. & M. Pflieger

Herbolzheim
Kenzingen
Rheinhausen
Rust
Effenheim
Kippenheim



Krankenfahrten
Dialyse - und Bestrahlungsfahrten
Kurierfahrten

Tel: 07643/700 07644/923993 07822/1222
www.taxi700.de email: info@taxi700.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

PRIMO
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myeblaettle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Danksagung

statt Karten

Lothar Steiger

Heizungsbaumeister

* 18.05.1951 † 21.11.2022



Herzlichen Dank:

Für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für eine stille Umarmung und einen Händedruck, wenn Worte fehlten.

Wir sind überwältigt von der großen Anteilnahme die uns entgegen gebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Röske für die einfühlsamen Worte und der besonders schönen Gestaltung der Trauerfeier.
 - Frieder Hepperle, Joachim Mähling und Klaus Zipse für ihre persönlichen Trauerreden.
 - Herrn Dr. Ebeling und seinem Team des Ortenau Klinikums Lahr, Abteilung HNO für die jahrzehntelange gute ärztliche Betreuung.
 - dem Praxiszentrum Dres. Schweiger, der Praxis Dr. Winnewisser, der Tumorbiologie Freiburg, Station Benitia und dem ITZ Freiburg.
 - Frau Hildegard Bär und ihrem Team des Pflegedienstes GePaRD für die liebevolle Unterstützung.
 - den Firmen Pfeiffer & May Offenburg und Weishaupt Malterdingen.
 - dem Bestattungsunternehmen Gebhardt, Teningen für die freundliche und hilfreiche Unterstützung.
 - der Gärtnerei Engler für den schönen Blumenschmuck.
 - der Kirchengemeinde Malterdingen und dem Kleintierzuchtverein Malterdingen für ihre Nachrufe.
 - den Schulkameraden.
- allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, Kunden und Mitarbeitern die gemeinsam mit uns seinen letzten Weg gegangen sind.

Malterdingen, im Dezember 2022

Martina mit Matthias,
Kira, Björn und Familien

Vater (32, in Festanstellung) & Tochter (5) suchen

einfache 1- bis 2- Zi.-Wohnung im „Dreieck“
Freiburg, Herbolzheim, Waldkirch
im Grünen/auf dem Bauernhof/mit Freiraum

01 51 - 25 54 12 15



Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Bronzefiguren, Zinn,
Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber,
Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50
Familie Pauluna**

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

GARANT

IMMOBILIEN

Über 43 Jahre Erfahrung

Egal ob Einsteiger oder Profi

Wir suchen Sie als **Immobilienberater (m/w/d)** für unseren Standort in **Freiburg**. Wir geben ihnen die Chance, Teil unseres Teams zu werden. Sie arbeiten selbständig, bei freier Zeiteinteilung. Wir garantieren ein hohes Maß an Zufriedenheit, nicht zuletzt bedingt durch ein hohes Einkommen. Hausinterne Schulungen und eine gründliche Einarbeitung sind bei uns selbstverständlich.

Interessiert? Dann vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.
Ihr Ansprechpartner: Mark Sontheimer, Telefon: 0711 23 955-0
oder unter: karriere.garant-immo.de

www.garant-immo.de



SELO e.V.

Steuerklärungs-Service
für Arbeitnehmereinkünfte
(Lohnsteuerhilfeverein)

Steuererklärung?

Kein Problem!

Tel. 07641-912322

Denzlinger Str. 27· Emmendingen

Hinweis:
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG



selo24.de



REPARATUREN ALLER MARKEN

IHR PARTNER FÜR

- Neue und gebrauchte Pkw
- Kfz-Wartung / Reparatur aller Fabrikate mit **Mobilitätsgarantie**
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur und Zubehörfinanzierung
- Glasreparatur
- 3 x pro Woche Hauptuntersuchung durch eine anerkannte Überwachungsorganisation



REPARATUR aller Fabrikate ohne Garantieverlust

AUTOHAUS JAUCH GmbH

79364 Malterdingen Riegeler Str. 2
T.: +49 76 44 - 15 20 www.autohaus-jauch.de



EINTRITT FREI
PARKPLATZTICKET KOSTENPFLICHTIG

KRÖNASÄR WINTERZEIT
GEMÜTLICHE WINTERNACHMITTAGE FÜR DIE GANZE FAMILIE

SCHLITTSCHUH DISCO
KINDERPROGRAMM
GLÜHWEIN & LECKERE SNACKS

20.01. – 26.02.2023*
*AN AUSGEWÄHLTEN TERMINEN

ÖFFNUNGSZEITEN
FREITAGS AB 16:00 UHR
SAMSTAGS + SONNTAGS AB 14:00 UHR

EUROPAPARK.DE/EVENTS

EUROPA PARK
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

Mack



Wir ermitteln den **Wert Ihrer Immobilie** kostenfrei und unverbindlich.

www.wertbw.de



HEUDORF BESTATTUNGEN

Abschied liebevoll gestalten

- Bestattungen nach Ihren Wünschen
- Erledigen aller Formalitäten

Selbstbestimmung auch für den letzten Weg: individuelle Vorsorge- und Treuhandberatung

Kenzingen: 07644-44 41
Herbolzheim: 07643-44 41

Familienunternehmen in 4. Generation

79341 Kenzingen | Schwabentorstr. 6
Parkplatz beim Haus, barrierefreier Zugang
www.heudorf-bestattungen.de




ANZEIGEN PREISLISTE
GAVELRECHTIG BEZAHLT

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE WERBUNG!
Wir beraten Sie gerne persönlich.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen
Beratertermin vereinbaren

0800 20 33 154



www.lifta.de

**3 Teile kaufen
2 Teile zahlen**
Wir schenken Ihnen
das günstigste Teil

**Bekleidungshaus
Bührer**

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 8.30 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Sa 8.30 – 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Helgenreute 3 | 79348 Freiamt
Tel: 07645 1852

**2023
Neues Kapitel**

**DIE BESTEN
WÜNSCHE FÜR
DAS NEUE JAHR –
VON UNS!**

Bestattungshaus Frank Siegwarth
Inh. Christina Siegwarth e. K. | Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 | 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 | 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegwarth.de

Wir sagen Danke Jahresstart!

+++ Entdecken Sie die neuesten Möbel- & Küchen-Trends 2023! +++

Danke-Rabatt
bis zu **20%**
auf Möbel-Neubestellungen¹⁾

0%²⁾
Finanzierung
36 Monate Laufzeit

SIEMENS
Geschirrspüler
GRATIS **A++ E**
Siemens SN61IX09TE (135806/00)
Beim Kauf einer Küche ab 5.000,- € Einkaufswert

Lieferung GRATIS³⁾

3) Ab 999,- € Einkaufswert, Montage gegen geringen Mehrpreis. Im Umkreis von 50 km. Ausgenommen Mitnahme-Trend-Artikel

AB DEM 16. JANUAR 2023 HABEN WIR MONTAGS GESCHLOSSEN!

MONTAGS MACHEN GRÜN!
Wir beraten Sie jedoch sehr gerne per Telefon oder VideoCall.

MÖBEL-SCHAU EMMENDINGEN

Am Elzdamm 59 | 79312 Emmendingen

☎ 07641 / 93 94-0 | www.moebelschau-gruppe.de

Mo. - Fr. 9.30 - 19.00 Uhr | Sa. 9.30 - 18.00 Uhr

Besuchen Sie uns auf
Instagram
& Facebook!



MÖBEL & KÜCHEN Möbel-Schau

OFFENBURG · NORSINGEN · EMMENDINGEN

Die Möbel-Schau Emmendingen ist ein Betrieb der: Möbel-Schau Norsingen GmbH & Co. KG, Im Hägle 2, 79238 Ehrenkirchen

Gültig bis 14.01.23. Keine Haftung für Druckfehler. Abb. sind Musterbeispiele. 1) Der Rabatt gilt nur bei Neuaufträgen. Ausgenommen im Haus gekennzeichnete Werbe- und Sonderpreise sowie in aktuellen Prospekten beworbene Ware. Ausgenommen Habufa, Henders&Hazel, Xoon, Ronald Schmitt, Röwa, Schöner Wohnen sowie unsere Boutique-Abteilung. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. 2) Barzahlung entspricht dem Darlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Eff. Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. bei einer Laufzeit von 36 Monaten. Partner ist die TARGO Bank AG, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Abs. 3 PAngV dar. Nur gültig für Neuaufträge ab einem Einkaufswert von 499,- €.



Premiere: Zum ersten Mal findet im Ort ein Verschenketag statt. Die Bürger können das, was sie nicht mehr brauchen, aber weitergeben wollen, einfach in Kartons vor die Tür stellen. Jeder kann sich dann bedienen. Veranstaltet wird die Aktion von der Initiative Grüner Tisch.



Über die Grenzen: Seit mehr als einem Vierteljahrhundert wird die Partnerschaft zwischen Malterdingen und dem französischen Lentilly gepflegt. Eigentlich hätte die 25-Jahrfeier bereits 2020 stattfinden sollen. Wegen der Corona-Pandemie muss sie abgesagt werden. Nun wird sie nachgeholt. 250 Gäste kommen in die Turn- und Festhalle.



Erfolgreich und engagiert: Die Gemeinde ehrt erneut Sportler und Musiker, die sich durch ihre besonderen Leistungen hervorgetan haben.



Fröhliche Stunden: Die Senioren der Gemeinde feiern gemeinsam in den Advent. Die ältesten Frauen und Männer werden besonders geehrt. Über 90 Jahre alt sind (von links) Eugen Huber, Emmy Ernst, Brunhilde Munding, Gerhard Storz und Karl Huber.

Impressum:
Malterdinger Momente 2022
 Herausgeber: Gemeinde Malterdingen
 Redaktion: Anja Rolfs
 Fotos: Julian Burmeister, Thomas Gaess|Emmendinger Tor, Kerstin Glur, Michael Haberer, Simone Huber, Iris Schillinger, Benedikt Sommer, SV Malterdingen, Elisabeth Stratz|Emmendinger Tor Maik Uhlig|La-Photo.de
 Druck: Primo-Verlag, Stockach

OKTOBER



Stolzes Jubiläum: Auf 175 Jahre blickt der Gesangverein „Eintracht“ zurück. Eigentlich hätte das Fest vor zwei Jahren gefeiert werden sollen. Doch Corona verhindert das. Bei der Veranstaltung mit viel Gesang wird die „Eintracht“ mit dem Dorfpreis ausgezeichnet für ihr großes Engagement im Ort.



Für den Ernstfall: Während der Pandemie kann die Feuerwehr nicht proben. Nun steht die erste Übung an. Gut 100 Zuschauer verfolgen, wie ein „Brand“ im Jacob-Otter-Haus bekämpft wird.

NOVEMBER



Ausgezeichnet: Gemeinde und DRK ehren Bürger, die sehr oft ihr Blut gespendet haben. Dieses Mal sind es für 125 Spenden Bürgermeister Hartwig Bußhardt, für 100 Friedrich Ehrenmann, für 75 Magdalena Neff, für 50 Rainer Dorstewitz, Erika Dorstewitz, Fabian Ehret, für 25 Daniel Gerber, Carmen Hirzel, Boris Gerber, Simon Hirzel, Rolf Müller, Ruth Wessolleck.

Malterdinger Momente



Bilder des Jahres 2022

FEBRUAR



Zukunft gesichert: Eine Bläserklasse in der Grundschule ermöglicht es Kindern, ein Instrument zu lernen, das für die Blasmusik typisch ist. Die Kooperation zwischen Schule und Musikverein läuft seit 2016 und trägt Früchte. Etwa die Hälfte eines Jahrgangs macht in der Regel mit. Das Projekt wird weitgehend von der Gemeinde finanziert – auch für die kommenden zwei Jahre, entscheidet der Gemeinderat.

MÄRZ



Abschied gefeiert: Fast 30 Jahre ist Heinz Leonhardt Hauptamtsleiter in Malterdingen. Nun geht er in den Ruhestand. Er arbeitet „mit der Präzision eines Schweizer Uhrwerks“, lobt Bürgermeister Hartwig Bußhardt. Iris Schillinger dankt ihm im Namen des Gemeinderats: Leonhardt war loyal zum Bürgermeister und zum Gemeinderat gewesen und bekam diesen Spagat gut hin.



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Malterdingen

Wir hätten das Jahr 2022 eigentlich mit großer Zuversicht ausklingen lassen können. Denn die Corona-Pandemie, die uns so lange beschäftigt hat, scheint endlich bewältigt. Doch dann startete Wladimir

Putin den Krieg in der Ukraine mit seinen Auswirkungen auch auf unser Leben wie Inflation und explodierenden Energiekosten.

Wenn ich jedoch das Jahr Revue passieren lasse, dann sehe ich jedoch auch viele positive Entwicklungen bei uns im Ort. Die größte ist mit Sicherheit das Mehrgenerationenhaus, das nach vier Jahren Planung nun gebaut wird – ein beispielhaftes Projekt in der Region. Im kommenden Frühjahr soll der Rohbau komplett stehen. Und dazu kommen die vielen kleinen Momente der Freude, die ich und die bestimmt auch Sie erlebt haben.

Lassen wir uns also nicht unterkriegen. Bleiben wir zuversichtlich. Gemeinsam können wir die Herausforderungen der Zukunft bewältigen.

Alles Gute für 2023 wünscht Ihnen

Hartwig Bußhardt

JANUAR



Dicker Scheck: Anlässlich der Eröffnung eines neuen Imbisses erhält der evangelische Kindergarten eine große Spende. Monika Trutt (Mitte) und Kindergartenleiterin Marina Bremer (rechts) freuen sich über 2070 Euro.

MÄRZ



Hilfe für Flüchtlinge: Der Krieg vertreibt die Ukrainer aus ihrer Heimat. Auch Malterdingen nimmt im Lauf des Jahres Flüchtlinge auf und bringt sie in angemieteten Wohnungen unter. Im August baut das Landratsamt Container für rund 90 Flüchtlinge auf, unter anderem beim Bahnhof.

MAI



Neue Verordnung: 15 Rehe werden auf Malterdinger Boden gerissen – durch wilde Hunde. Die Jäger fordern eine Leinenpflicht für bestimmte Bereiche. Der Gemeinderat beschließt deshalb eine neue Polizeiverordnung.



Probleme freigelegt: „Schlimmer als befürchtet“, so fasst Bürgermeister Hartwig Bußhardt das zusammen, was der Gemeinderat im Torhäusle sieht. Die Sanierung des Malterdinger Wahrzeichens schreitet voran – und offenbart immer mehr Schäden, mit denen nicht gerechnet worden ist. Anfangs wird von 150.000 Euro Kosten ausgegangen, dann von 300.000 Euro. Ob diese Summe reicht, ist nun fraglich.



Medaillenregen: Fünf Teams des Indica-Vereins belegen Podestplätze bei der Deutschen Meisterschaft der Senioren. Die Gemeinde gibt ihnen zu Ehren einen Empfang.

JUNI



Freiluft-Musik: Der Musikverein Malterdingen veranstaltet ein gut besuchtes Konzert im Ortskern. Gerade in den Abendstunden sorgt die Beleuchtung für eine besondere Atmosphäre.

JULI



Vier Tage Fest: Der SV Malterdingen feiert sein 75-jähriges Bestehen. Wie es sich für einen Sportverein gehört, finden verschiedene Turniere statt. Aber auch Live-Musik zieht die Besucher auf den Sportplatz.



Verkehrschao: Rot-weiße Absperrgitter bremsen die Autos am Westeingang aus. Rein oder raus – mal geht das eine, dann das andere. Grund ist, dass die Fahrbahn um den neuen Kreislauf asphaltiert wird. Weder Landratsamt noch Baufirma informieren die Gemeinde im Vorfeld über die Sperrung. Die Fahrer sind genervt. Eine Woche dauert das Ganze. Ende Juli kann der Kreisverkehr nach sieben Monaten Bauzeit eingeweiht werden. Er kostet etwa 750.000 Euro. Immer wieder fordert Malterdingen in der Vergangenheit einen Kreislauf, um die Verkehrssicherheit zu erhöhen. Ein Vierteljahrhundert soll es dauern, bis das Bauwerk tatsächlich eingeweiht werden kann.

MEILENSTEIN



Großprojekt gestartet: Fast 16 Millionen Euro investiert die Gemeinde in den Bau eines Mehrgenerationenhauses, unter dessen Dach eine Kita und Betreutes Wohnen Raum finden sollen. Mit dem ersten Spatenstich (Foto oben) im Juli fällt der offizielle Startschuss. Die eigentlichen Arbeiten beginnen bereits vorher. Hans Birmele, Vertreter des Kreisbauamts, nennt das Projekt zukunftsweisend und beispielgebend. Der Bau wächst zügig, wie ein Foto (unten) im November zeigt.

AUGUST



Siegreich: Erneut sind die Malterdinger Indica-Spieler erfolgreich – dieses Mal bei der 6. Indica-Weltmeisterschaft. In zwei Klassen holen die deutsche Teams in Luxemburg den Weltmeistertitel plus eine Silber- und eine Bronze-Medaille.



Sportliches Großereignis: Zum 31. Mal findet der Internationale Breisgau-Triathlon in Malterdingen statt. Mehr als 300 Sportler gehen an den Start. Das sind 100 weniger als im Vorjahr. Die Veranstalter nennen Corona-Erkrankungen als Grund.

SEPTEMBER



Außergewöhnliche Ehrung: Seit 50 Jahren ist Hartwig Bußhardt im öffentlichen Dienst. 28 Jahre davon ist er in Malterdingen Bürgermeister. Und er ist derzeit der dienstälteste Rathauschef im Landkreis. Im Rahmen eines Empfangs in der Aula der Grundschule wird das Dienstjubiläum würdig gefeiert.



Wechsel: Josef Hügler (CDU, rechts) verabschiedet sich nach insgesamt 16 Jahren aus dem Gemeinderat aus Altersgründen. Für den 72-Jährigen rückt Thomas Tollkühn nach.